

612815-2026 - Gara

Polonia – Servizi sanitari nelle imprese – Świadczenie usług w zakresie całodobowej obsługi Punktu Pierwszej Pomocy w dni robocze, soboty oraz dni ustawowo wolne od pracy w KWK „Borynia - Zofiówka” Ruch „Zofiówka”
OJ S 172/2026 07/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

E-mail: przetargi@zwp.jsw.pl

Attività dell'ente aggiudicatore: Prospezione o estrazione di carbone o altri combustibili solidi

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Świadczenie usług w zakresie całodobowej obsługi Punktu Pierwszej Pomocy w dni robocze, soboty oraz dni ustawowo wolne od pracy w KWK „Borynia - Zofiówka” Ruch „Zofiówka”

Descrizione: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik 1 SWZ

Identificativo della procedura: 21cf2350-cc72-4eb6-9ac2-3a652a8b6406

Identificativo interno: 35/P/26

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85147000 Servizi sanitari nelle imprese

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Rybnicki (PL227)

Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1.Zamawiający dopuszcza złożenie oferty, obejmującej usługę pochodzącą w całości z państw członkowskich Unii Europejskiej, państw będących stronami Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub państw będących stronami innych umów międzynarodowych gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych, których stroną jest Unia Europejska. Ustalenie pochodzenia usługi nastąpi na podstawie oświadczenia zawartego w treści Formularza ofertowego, a także na podstawie załącznika nr 4 i 4a do SWZ.

Jednocześnie ustalenie pochodzenia usługi nastąpi przy uwzględnieniu przepisu art. 3 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1031 z dnia 23 czerwca 2022 r. w sprawie dostępu wykonawców, towarów i usług z państw trzecich do unijnych rynków zamówień publicznych i koncesji oraz procedur wspierających negocjacje dotyczące dostępu unijnych wykonawców, towarów i usług do rynków zamówień publicznych i koncesji państw

trzecich (Instrument Zamówień Międzynarodowych – IZM), zgodnie z którym pochodzenie usługi ustala się na podstawie pochodzenia świadczącego ją wykonawcy. 2. Na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 w zw. z art. 16b ust. 2 PZP, Zamawiający odrzuci ofertę, której przedmiotem będzie usługa w całości albo części pochodząca z innych państw niż państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz innych niż państwa będące stronami Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub stronami innych umów międzynarodowych gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych, których stroną jest Unia Europejska.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: 1. Na podstawie art. 393 ust. 1 pkt 1 PZP zamawiający nie będzie stosował podstaw wykluczenia, określonych w art. 108 ust. 1 PZP. 2. Zamawiający będzie stosował podstawy wykluczenia przewidziane w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31.07.2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Zadanie 1- Świadczenie usług w zakresie całodobowej obsługi Punktu Pierwszej Pomocy w dni robocze, soboty oraz dni ustawowo wolne od pracy w KWK „Borynia-Zofiówka” Ruch „Zofiówka”

Descrizione: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do SWZ

Identificativo interno: Zadanie 1 - 35/P/26

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85147000 Servizi sanitari nelle imprese

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Rybnicki (PL227)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 24 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://efo.jsw.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://efo.jsw.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Obbligatoria

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Descrizione della garanzia finanziaria: Informacje zostały zawarte w SWZ

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Informacje dot. art. 455, art. 436, art. 437, art. 438 PZP zostały zawarte w dokumentach zamówienia

Accordo finanziario: Zapłata wynagrodzenia nastąpi w terminie 60 dni od daty otrzymania faktury przez zamawiającego

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: sì

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Informazioni sui termini per il riesame: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX PZP, z zastrzeżeniem wyłączenia wprowadzonego na podstawie art. 505 ust. 1a PZP.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Zadanie 2 - Świadczenie usług w zakresie całodobowej obsługi Punktu Pierwszej Pomocy w dni robocze, soboty oraz dni ustawowo wolne od pracy w KWK „Borynia-Zofiówka” Ruch „Zofiówka” szyb 1 Bzie.

Descrizione: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do SWZ

Identificativo interno: Zadanie 2 - 35/P/26

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85147000 Servizi sanitari nelle imprese

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Rybnicki (PL227)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 24 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://efo.jsw.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://efo.jsw.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Obbligatoria

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Descrizione della garanzia finanziaria: Informacje zostały zawarte w SWZ

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Informacje dot. art. 455, art. 436, art 437, art. 438 PZP zostały zawarte w dokumentach zamówienia

Accordo finanziario: Zapłata wynagrodzenia nastąpi w terminie 60 dni od daty otrzymania faktury przez zamawiającego

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: sì

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

Numero di registrazione: 6330005110
Indirizzo postale: ul. Towarowa 1
Località: Jastrzębie-Zdrój
Codice postale: 44-330
Suddivisione del paese (NUTS): Rybnicki (PL227)
Paese: Polonia
E-mail: przetargi@zwp.jsw.pl
Telefono: 32 756 4980
Indirizzo internet: www.jsw.pl
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): www.jsw.pl

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo internet: www.uzp.gov.pl

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d6fa74d5-c4b3-4f27-adf8-a3612c17b7a8 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 04/09/2026 09:41:05 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 612815-2026

Numero dell'edizione della GU S: 172/2026

Data di pubblicazione: 07/09/2026